

LADATTAVA MUOVINKORJAUSSARJA

**103471434****Ladattava muovinkorjaussarja****Sarja sisältää niittejä**

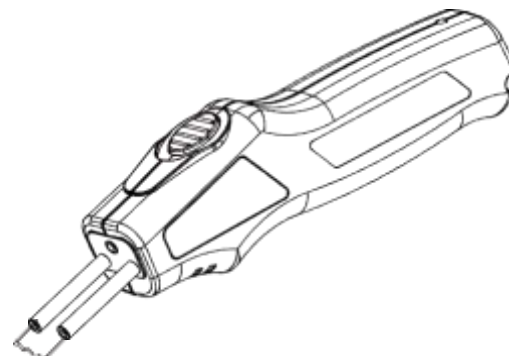
0,6 mm:n niitit ulkokulmaan (x50)

0,8 mm:n niitit sisäkulmaan (x50)

0,6 mm:n litteät niitit (x50)

Laite (x1)

1 m tyyppin C USB-kaapeli (x1)

**Käyttöopas**

JOHDANTO

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.



Varmista, että ymmärrät ohjeet ennen käyttöä.

TURVALLISUUS

1. Laite suositellaan vain ammattitaitoisen ja koulutetun henkilöstön käyttöön.
2. Valmistaja ei ole vastuussa seuraavista tilanteista:
 - Väärinkäyttö tai käyttötarkoituksen vastainen käyttö.
 - Laitteen tahallinen vaurioittaminen.
 - Suojusten irrottaminen tai poistaminen käytöstä.
 - Laitteen avaaminen.
 - Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen.
 - Ajoneuvovalmistajan ohjeiden noudattamatta jättäminen liittyen sähköosiin ja -järjestelmiin (esimerkiksi turvatyyny, ohjausyksiköt yms.).
3. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos se on vaurioitunut, pätevän teknikon on vaihdettava se.
4. Älä käytä sateessa tai korkeassa ilmankosteudessa.
5. Noudata asianmukaisia turvallisuusmääräyksiä käyttäessäsi sitä syttyvien nesteiden lähistöllä.
6. Jos laitteeseen pääsee vettä tai toimintahäiriöitä ilmenee, älä jatka käyttöä tai yritä korjata laitetta itse. Anna sen ilmakeivua tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.
7. Älä käytä laitetta sateessa – sähköiskun vaara!
8. Tulipalon välttämiseksi älä käytä laitetta syttyvässä tai räjähdysalttiissa ympäristössä.
9. Jos käytät laitetta maalauskopissa, varmista kopin riittävä ilmanvaihto.



Varoitus: Vain pätevät ja valtuutetut teknikot saavat vaihtaa laitteen sisäisiä osia. Katkaise virta ennen korjaustoimia.

SUOMITRADING

Suomi Trading Oy

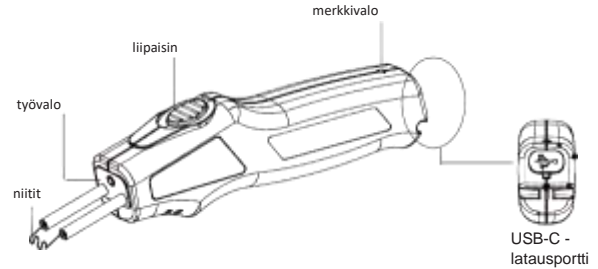
Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä

asiakaspalvelu@suomitradings.fi



HUOMIO

1. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku täyteen kolmen kuukauden välein, jotta se pysyy kunnossa.
2. Käytä lataamiseen sopivaa laturia ja USB-latauskaapelia välttyäksesi laitevaurioilta ja henkilövahingoilta.
3. Varmista, että laitteen käyttäjällä on riittävästi kokemusta.
4. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
5. Laitteen niitit on valmistettu erikoismateriaalista. Ne eivät ole tavallista rautalankaa. Kun niitit on käytetty loppuun, osta lisää jälleenmyyjältä. Takuu ei kata vääränlaisten niittien käytöstä aiheutuvia vahinkoja.
6. Säilytä laitetta kuivassa ja viileässä paikassa. Kun laitetta käytetään ulkona, älä jätä sitä pitkäksi aikaa auringonvaloon.
7. Käytä käsineitä käytön aikana palovammojen välttämiseksi. Käytä suojalaseja hionnan aikana.
8. Suojaa laitetta iskuilta.
9. Tämä tuote ei sovellu putkien korjaamiseen.
10. Tätä laitetta saa käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan käytön aikana tai heitä on ohjeistettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he tiedostavat käyttöön liittyvät vaarat.
11. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
12. Vapauta liipaisin lopettaaksesi lämmityksen, kun niitti hohkaa punaisena.



OMINAISUUDET

1. Sisäänrakennettu 3,7 V, 2 600 mAh litium-ioniakku
2. Latauksen ja akun alhaisen varauksen merkivalo
3. Kirkas LED-työvalo
4. Niitit on leikattu valmiiksi sopivaan kokoon.
Niiden jalat on helppo katkaista, kun korjaus on suoritettu – sivuleikkureita ei tarvita
5. Sopii muoviosien halkeamien korjaamiseen ja vahvistamiseen
6. Erilaiset niitit eri tilanteisiin
7. Ylikuumentensuoja / ylivirtasuojia



3,7 V, 2 600 mAh litium-ioni

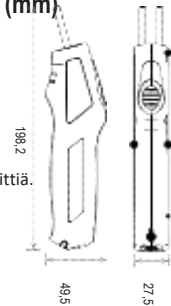
Lämpötila:
500 °C MAX

TEKNISET TIEDOT





Malli: HS600 Tulo:
DC 5 V Lähtö:
Enintään 3,7 V, 5 A
Teho: 18 W
Latausaika: 2,5 tuntia – 1 A,
1,5 tuntia – 2 A
Toiminta-aika: Täyteen ladatulla akulla voit kuumentaa 200–500 niittiä.

Akku: 3,7 V, 2 600 mAh litium-ioni

TUOTTEEN KOKO (mm)



TARVIKKEET

Nimi	Kuva	
0,6 mm:n niitit ulkokulmaan ulkokulmien korjaamiseen.		
0,8 mm:n niitit sisäkulmaan sisäkulmien korjaamiseen.		
0,6 mm:n litteät niitit tasaisten alueiden korjaamiseen.		
0,6 mm:n W-muotoinen niitti lisävahvistusta vaativien tasaisten alueiden		

KÄYTTÖ

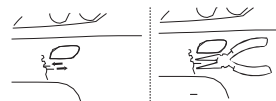
1. Valitse niitti korjattavan muodon mukaan ja aseta niitti paikalleen.



2. Pidä laitteesta tiukasti kiinni, kohdista niitti korjattavan halkeaman kohdalle ja paina liipaisinta. Niitti lämpenee ja uppoaa muoviin muutamassa sekunnissa. Käännä laitetta hieman vaakasuunnassa niin, että niitti on kokonaan uponnut. Peitä niitti sulatetulla muovilla, jotta liitos on vahvempi. Vapauta liipaisin ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia. Vedä laite pois. Korjaus on nyt valmis.



3. Leikkaa niitin pintaan jäänyt osa pois tai liikuta sitä edestakaisin käsin, kunnes se katkeaa.



LED-MERKKIVALO

1	Normaali toiminta:	Vihreä valo palaa
2	Suojaus:	Punainen valo vilkkuu
3	Akku on vähissä:	Punainen valo palaa
4	Lataus:	Punainen valo vilkkuu
5	Ladattu täyteen:	Vihreä valo palaa

HUOLTO

1. Varmista hyvä kosketus niittien kanssa pitämällä kuparitankojen pienet reiät puhtaina.
2. Älä säilytä laitetta pölyisessä paikassa pitkään.
3. Pidä laitteen tuuletusaukko puhtaina, jotta se jäähtyy riittävästi.
4. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku täyteen kolmen kuukauden välein, jotta se pysyy kunnossa.

□ **103471434**

Sladdlös plastsvets

Stiften ingår

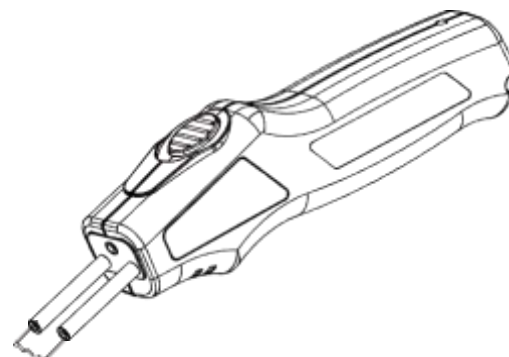
0,6 mm stift för yttre hörn (x50)

0,8 mm stift för innerhörn (x50)

0,6 mm platta stift (x50) Enhet (x1)

1 m USB-kabel av typ C (x1)

SLADDLÖS PLASTSVETS



Bruksanvisning

INLEDNING

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning före användning.



Se till att du förstår instruktionerna före användning.

SÄKERHET

1. Enheten rekommenderas endast för användning av professionell och utbildad personal.
2. Tillverkaren ansvarar inte för följande situationer:
 - Missbruk av enheten.
 - Avsiktlig skada på enheten.
 - Borttagning eller inaktivering av skydd.
 - Öppnande av enheten.
 - Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna.
 - Underlåtenhet att följa fordonstillverkarens instruktioner angående elektriska komponenter och system (till exempel krockkuddar, styrenheter etc.).
3. Kontrollera nätsladdens skick regelbundet. Om den är skadad måste den bytas ut av en kvalificerad tekniker.
4. Använd inte i regn eller vid hög luftfuktighet.
5. Följ lämpliga säkerhetsföreskrifter när du använder den nära brandfarliga vätskor.
6. Om vatten kommer in i enheten eller om det uppstår fel, fortsätt inte att använda enheten och försök inte reparera den själv. Låt den lufttorka eller kontakta din lokala återförsäljare.
7. Använd inte enheten i regn - risk för elektriska stötar!
8. För att undvika brand, använd inte enheten i en brandfarlig eller explosiv miljö.
9. Om du använder enheten i en målarbås, se till att det finns tillräcklig ventilation i båsset.



Varning: Endast kvalificerade och auktoriserade tekniker får byta ut interna delar av enheten. Stäng av strömmen innan du utför reparationer.

SUOMITRADING

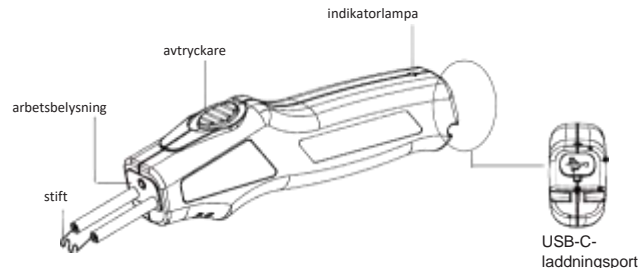
Suomi Trading Oy

Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä

asiakaspalvelu@suomitrading.fi

OBSERVERA

1. Om enheten inte används under en längre tid, ladda batteriet fullt var tredje månad för att hålla det i gott skick.
2. Använd en lämplig laddare och USB-laddningskabel för laddning för att undvika skador på enheten och personskador.
3. Se till att användaren av enheten har tillräcklig erfarenhet.
4. Förvara enheten utom räckhåll för barn.
5. Enhetens stift är gjorda av speciellt material. De är inte vanlig järntråd. När du får slut på stiftar, köp mer från din återförsäljare. Garantin täcker inte skador orsakade av användning av fel typ av stift.
6. Förvara enheten på en torr och sval plats. När du använder enheten utomhus, lämna den inte i solljus under en längre tid.
7. Använd handskar under användning för att undvika brännskador. Använd skyddsglasögon vid slipning.
8. Skydda enheten från stötar.
9. Denna produkt är inte lämplig för reparation av rör.
10. Denna produkt är inte avsedd för användning av personer under 8 år eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet eller kunskap, såvida de inte är under uppsikt under användning eller har fått instruktioner om säker användning och känner till farorna vid användning.
11. Låt inte barn rengöra eller utföra underhåll på denna produkt utan uppsikt av en vuxen.
12. Släpp avtryckaren för att stoppa uppvärmningen när stiftet glöder.



EGENSKAPER

1. Inbyggt 3,7V, 2600mAh litiumjonbatteri
2. Indikator för laddning och låg batterinivå
3. Ljusstark LED-arbetslampa
4. Stiften är redan kapade till lämplig storlek.
Deras ben är lätta att skära av när reparationen är klar - inga sidoskärare behövs
5. Lämplig för att reparera sprickor i plastdelar och förstärka dem
6. Olika stift för olika situationer
7. Överhettningsskydd / överströmsskydd



3,7 V, 2 600 mAh litiumjon

Temperatur:
500 °C MAX

TEKNISK INFORMATION

Modell: HS600

Ingång: DC 5V

Utgång: Max 3,7V,

5A Effekt: 18 W

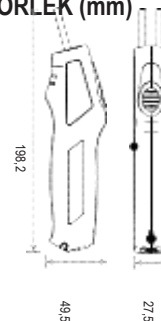
Laddningstid: 2,5 timmar – 1 A,

1,5 timmar – 2 A









Drifttid: Med ett fulladdat batteri kan du värma 200–500 stift.

Batteri: 3,7 V, 2 600 mAh litiumjon

PRODUKTENS STORLEK (mm)



TILLBEHÖR

Namn	Figur	
0,6 mm stift för yttre hörn för reparation av yttre hörn.		
0,8 mm stift för innerhörn för reparation av innerhörn.		
0,6 mm platta stift för att reparera plana ytor.		
0,6 mm W-formad stift för reparation av plana ytor som kräver ytterligare förstärkning.		

ANVÄNDNING

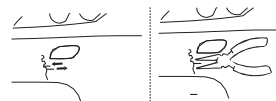
1. Välj stiftet enligt formen som ska repareras och placera stiftet på plats.



2. Håll enheten stadigt, rikta in stiftet mot sprickan som ska repareras och tryck på avtryckaren. Stiftet värms upp och sjunker ner i plasten på några sekunder. Vänd enheten något horisontellt så att stiftet är helt nedsänkt. Täck stiftet med smält plast för att göra fogen starkare. Släpp avtryckaren och håll den intryckt i 3 sekunder. Dra ut enheten. Reparationen är klar.



3. Skär av den del som blir kvar av stiftet eller böj den fram och tillbaka för hand tills den bryts av.



LED-INDIKATORLAMPAN

1	Normal funktion:	Lysande grön lampa
2	Skydd:	Blinkande röd lampa
3	Låg batterinivå:	Lysande röd lampa
4	Laddning:	Blinkande röd lampa
5	Batteriet är fullt:	Lysande grön lampa

UNDERHÅLL

1. Säkerställ god kontakt med stiften genom att hålla de små hålen i kopparstängerna rena.
2. Förvara inte enheten på en dammig plats under en längre tid.
3. Håll enhetens ventilationsöppning ren så att den svalnar tillräckligt.
4. Om enheten inte används under en längre tid, ladda batteriet fullt var tredje månad för att hålla det i gott skick.

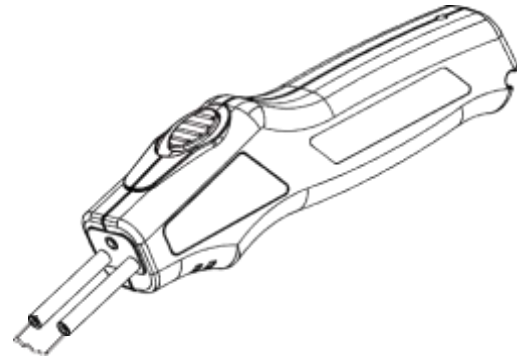
**103471434****Cordless hot stapler mini kit****Kit comprises of staples**

0.6 mm Outside corner staples [x50]

0.8 mm Inside corner staples [x50]

0.6 mm Flat staples [x50] Hot stapler [x1]

1M Type-C USB cable [x1]

CORDLESS HOT STAPLER

Instruction manual

FOREWORD

Before using the product, please read this manual carefully.



Read and understand this instruction manual before use

SAFETY GUIDELINES

1. This hot stapler is suggested to be used by professional and trained qualified personnel only.
2. The company is not responsible for the following situations:
 - Misuse or deliberate misappropriation for other purposes which leads to undesirable consequences.
 - Deliberately damaged or broken.
 - Refit or invalid the safety protection part.
 - Use after disassembling the shell.
 - Neglect this safety guide when using the device.
 - Fail to follow the instructions of the car manufacturer to repair the non-repairable automotive electronic and electrical systems (for example: airbags, computers etc)
3. The attached power cord must be checked regularly. If there is any damage, it must be replaced by qualified personnel.
4. Do not use in wet or high humidity environments!
5. Comply with relevant safety regulations when using in flammable liquid environment.
6. In case the device enters water or malfunctions, do not continue to use or try to repair it. Let it dry naturally or contact your local dealer.
7. Don't use it in the rain, otherwise there will be the danger of electric shock!
8. To prevent fire, do not use this device in a flammable and explosive environment.
9. If you need to use the device in the paint booth, please exhaust the bad air in the paint booth in advance



Warning: Only qualified and authorized technicians are suggested to replace the internal parts of this device, and the power must be cut off before replacement.

SUOMITRADING

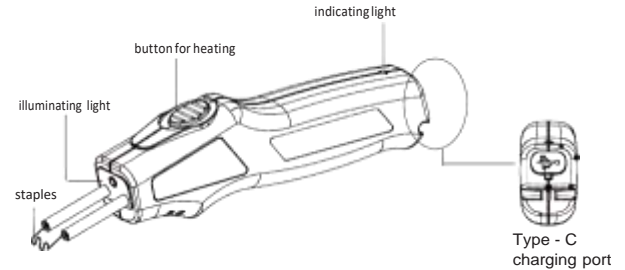
Suomi Trading Oy

Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä

asiakaspalvelu@suomitrading.fi

ATTENTION

1. Please fully charge the battery once in three months to maintain battery performance if keep it not used for a long time.
2. Please use the matched adapter and USB charging cable to charge, otherwise it may damage the product and endanger personal safety.
3. Make sure the user is not out of control, unconsciousness, lack of experience (including children), etc.
4. Please ensure this device is kept out of children's reach to prevent injuries caused by playing.
5. The staples of this device are made of special materials, not ordinary iron wire. When the staples are used up, please contact the supplier, otherwise the malfunction caused by the misuse of staples of other materials will not be covered by the warranty.
6. The device should be stored in a dry and cool place. When it is used outdoors, avoid prolonged exposure to the sun.
7. Please wear gloves in operation to prevent burns; and wear protective glasses to protect eyes during sanding operation.
8. It is prohibited to strike this hot stapler.
9. The product is not suitable for pipeline products that require waterproof and sealing requirements for conveying liquids or gases
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
11. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
12. Please release the trigger immediately to stop heating once the heating staple turns red in the operation.



FEATURES

1. Built-in 3.7V 2600mAh Li-ion battery
2. LED charging and low battery indicator lights
3. With high-brightness LED lighting.
4. Staples are pre-cut, and the exposed parts can be easily broken after the plastic parts are melted and implanted, no need cutting pliers.
5. Suitable for plastic cracks repair and reinforcement.
6. With different staples, perfect for plastic repairing in various situations.
7. Overheat protection / Overcurrent protection.



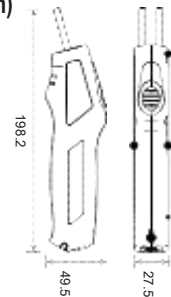
3.7V 2600mAh Li-ion

Heating temperature:
500°C MAX









TECHNICAL DATA

Model: HS600
Input: DC 5V
Output: 3.7V 5A MAX
Wattage: 18W
Charging Time: 2.5H @1A 1.5H @2A
Run Time: The fully charged hot stapler could implant 200-500 staples.
Battery: 3.7V 2600mAh Li-ion

PRODUCT SIZE(mm)



ACCESSORIES

Name	Graphics	
0.6 mm Outside corner staples, for repairing outside corners.		
0.8 mm Inside corner staples, for repairing inside plastic corners.		
0.6 mm Flat staples, for repairing flat plastic areas.		
0.6 mm Wave staples, for repairing flat plastic areas that need extra reinforcement.		

OPERATION STEPS

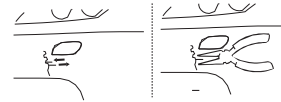
1. According to the shape of the position to be repaired, select the corresponding staple and insert the copper rod in the appropriate direction.



2. Hold the stapler handle tightly, align the staple with the cracks to be repaired, press the heating button, the staple will be heat up and melt into the plastic in a few seconds, twist the handle slightly horizontally, so that the transverse part of the staple is completely covered. Wrap with melted plastic to strengthen the connection, release the heating button and hold it for 3 seconds, then pull out the stapler body. Melting is completed.



3. Cut off the exposed part of the staple, or move it back and forth with your hands until it breaks.



LED INDICATOR LIGHT

1	Normal working:	Green light on
2	Protection:	Red light flashes
3	Low battery:	Red light on
4	Charging:	Red light flashes
5	Fully charged:	green light is always on

MAINTENANCE

1. In order to ensure good contact with heating nails, please keep the small holes of copper rods clean.
2. Do not place it in a dusty place for a long time.
3. Keep the small hole on the gun body of the device clean to ensure good internal heat dissipation.
4. Please fully charge the battery once in three months to maintain battery performance if keep it not used for a long time.